

การใช้ไมโครคอมพิวเตอร์ในการจัดเก็บและค้นคืนวัสดุจดหมายเหตุของ
โครงการจดหมายเหตุมหาวิทยาลัยศิลปากร



นางสาวนชรี พันดาวน์

ศูนย์วิทยทรัพยากร

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตร์มหาบัณฑิต

ภาควิชาบรรณาธิการศาสตร์

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. 2536

ISBN 974-583-017-8

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

019554 15648163

USE OF MICROCOMPUTER IN INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL
FOR ARCHIVAL MATERIALS IN SILPAKORN UNIVERSITY ARCHIVES



Miss Patcharee Puntawong

ศูนย์วิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements
for the Degree of Master of Arts

Department of Library Science

Graduate School

Chulalongkorn University

1993

ISBN 974-583-017-8

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การใช้ไมโครคอมพิวเตอร์ในการจัดเก็บและค้นคืนวัสดุจดหมายเหตุของ
โครงการจดหมายเหตุมหาวิทยาลัยศิลปากร

โดย

นางสาวพัชรี พันดาวงษ์

ภาควิชา

บรรณารักษศาสตร์

อาจารย์ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นงลักษณ์ ไม่หน่ายกิจ
อาจารย์บุญเรือง เนียมหอม



บัญชีติวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของ
การศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

คณะกรรมการ
(ศาสตราจารย์ ดร. ณรงค์ วัชราภิຍ)

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

ประธานกรรมการ
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ชลธิชา สุทธินิรันดร์กุล)

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นงลักษณ์ ไม่หน่ายกิจ)

อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม¹
(อาจารย์บุญเรือง เนียมหอม)

กรรมการ
(รองศาสตราจารย์ชลัยพร เหมะรัชต์)

กรรมการ
(อาจารย์กฤติยา อ๊อกตาการ)

พิมพ์ด้านหลังหกตัดย่อวิทยานิพนธ์ภายในกรอบสีเขียวที่เพียงแผ่นเดียว

พชร พันดาวงษ์ : การใช้ในคอมพิวเตอร์ในการจัดเก็บและค้นคืนวัสดุดหมายเหตุของ
โครงการจดหมายเหตุมหาวิทยาลัยศิลปากร (USE OF MICROCOMPUTER IN INFORMATION
STORAGE AND RETRIEVAL FOR ARCHIVAL MATERIALS IN SILPAKORN UNIVERSITY
ARCHIVES) อ. ที่ปรึกษา : ผศ.ดร. นงลักษณ์ ไม่น้อยกิจ, อ. บุญเรือง เนียมหอม,
295 หน้า ISBN 974-583-017-8

วิทยานิพนธ์นี้มีวัตถุประสงค์ 3 ประการ คือ เพื่อสร้างระบบการจัดเก็บและค้นคืนวัสดุดหมาย-
เหตุของโครงการจดหมายเหตุมหาวิทยาลัยศิลปากร เพื่อสำรวจระดับความพึงพอใจของผู้ใช้ระบบฐาน
ข้อมูลและผู้ใช้บริการทั่วไปที่มีผลต่อการค้นคืน และเพื่อประเมินผลประสิทธิภาพของระบบโดยหาค่า Recall
และค่า Precision

การสร้างฐานข้อมูลที่ใช้ทดลอง สร้างด้วยโปรแกรมสำหรับ Mini-Micro CDS/ISIS Version 2.3 ที่ปรับปรุงให้สามารถรับอักขระภาษาไทยได้ถูกต้องแล้ว กลุ่มตัวอย่างเป็นวัสดุดหมายเหตุ
มหาวิทยาลัยศิลปากร จำนวน 692 รายการ นำมาทำเรื่องย่อและแปลงข้อมูลของแต่ละรายการให้อยู่ใน
รูปแบบของ US MARC:AMC แล้วจึงบันทึกลงฐานข้อมูลในในคอมพิวเตอร์

การประเมินผลระบบมีวัตถุประสงค์เพื่อทดสอบระบบตามสมมติฐานที่ตั้งไว้ จากการตอบแบบ
ประเมินผลของผู้ใช้ระบบฐานข้อมูล และผู้ใช้บริการทั่วไป สามารถสรุปผลการประเมินได้ดังนี้

ระบบการจัดเก็บและค้นคืนที่สร้างขึ้น สามารถนำไปใช้ในการดำเนินงาน และบริหารงานของ
โครงการจดหมายเหตุมหาวิทยาลัยศิลปากรได้ โดยผู้ประเมินผลมีความเห็นว่าโครงสร้างของฐานข้อมูล
มีความเหมาะสมในระดับมาก และระบบมีประสิทธิภาพในการทำงานด้านจัดเก็บและค้นคืนได้ในระดับมาก
ส่วนความพึงพอใจที่มีต่อผลการค้นคืน ผู้ประเมินผลทุกกลุ่มมีความพึงพอใจในระดับมาก แต่เนื่องจาก
ฐานข้อมูลมีขนาดเล็ก จึงทำให้ผู้ประเมินผลมีความพึงพอใจค่อนข้างต่ำในปัจจัยเกี่ยวกับ จำนวนของรายการ
ที่ค้นคืนได้ จำนวนของรายการที่สัมพันธ์กับค่าตาม และความครอบคลุมของเรื่องที่ต้องการในฐานข้อมูล
ส่วนการหาความสัมพันธ์ของค่า Recall และค่า Precision นั้น pragmatism ว่ามีความสัมพันธ์ไปในทาง
เดียวกัน



ภาควิชา มนุษยศาสตร์ศิลป์
สาขาวิชา มนุษยศาสตร์ศิลป์ สถาบันศิลปะฯ
ปีการศึกษา 2535

ลายมือชื่อนิสิต
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา
ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

C110323 : MAJOR LIBRARY AND INFORMATION SCIENCE
KEY WORD: MICROCOMPUTER / INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL / UNIVERSITY ARCHIVES

PATCHAREE PUNTAWONG : USE OF MICROCOMPUTER IN INFORMATION STORAGE AND RETRIEVAL FOR ARCHIVAL MATERIALS IN SILPAKORN UNIVERSITY ARCHIVES. THESIS ADVISOR : ASST. PROF. NONGLAK MINAIKIT, Ph.D., MR. BOONRUANG NIAMHOM. 295 pp. ISBN 974-583-017-8

This thesis has three objectives : to create information storage and retrieval system for Silpakorn University Archives; to survey the satisfaction of both database users including librarians and system analysts and general public users including lecturers and students; and to evaluate the efficiency of the system through recall and precision.

A database used in this thesis was created by Mini-Micro CDS/ISIS Version 2.3. The program was adopted to be able to display Thai alphabets correctly. The sample data collected were of 692 titles selected from archival materials at Silpakorn University Archives. They were abstracted and converted into US MARC:AMC format before being keyed into the database, employing a microcomputer.

The storage and retrieval system can be utilized in managing the Silpakorn University Archives. The database structure is very appropriate and the system operates effectively. The evaluators are highly satisfied with search results. Since the database is quite small, the evaluators indicate low level of satisfaction in terms of number of items retrieved, relevant items, and coverage of subject needed. It is also found that the recall and precision are not inversely correlated.



ศูนย์วิทยบริการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

ภาควิชา บรรณารักษศาสตร์ ลายมือชื่อนิสิต
สาขาวิชา บรรณารักษศาสตร์ ในศูนย์วิทยบริการ ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา
ปีการศึกษา 2535 ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษาร่วม

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์นี้สำเร็จได้ด้วยความกรุณาของผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร. นงลักษณ์ ไม่หน่ายกิจ
อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ที่ให้คำปรึกษา ควบคุมตลอดเวลาที่ดำเนินการวิจัย ให้คำแนะนำ
ทั้งทางด้านวิชาการ และแนวทางในการศึกษาค้นคว้า ตลอดจนตรวจแก้ไขข้อบกพร่องต่าง ๆ
อย่างละเอียด และอาจารย์บุญเรือง เนียมหอม อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ร่วม ที่ให้คำ
ปรึกษาเกี่ยวกับโปรแกรมสำเร็จรูป Mini-Micro CDS/ISIS และการประเมินผลระบบ
การค้นคืนสารนิเทศ เป็นอย่างดีเยี่ยม ผู้วิจัยจึงกราบขอบพระคุณอาจารย์มา ณ โอกาสนี้ นอกจากนี้
ผู้วิจัยขอกราบขอบพระคุณ ผู้ช่วยศาสตราจารย์ชลิกษา สุกนิรันดร์กุล รองศาสตราจารย์
ชลัยพร เมฆะรัชต์ และอาจารย์กฤติยา อัตถการ กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ ที่ช่วยตรวจสอบและ
แก้ไขวิทยานิพนธ์ จนสำเร็จเรียบร้อย

ขอกราบขอบพระคุณบิดา มารดา และผู้ช่วยศาสตราจารย์สุดา ตรีชั้น ที่สนับสนุน
ผู้วิจัยให้เพิ่มพูนความรู้ และให้กำลังใจแก่ผู้วิจัยตลอดมา

ขอขอบพระคุณคณาจารย์ในภาควิชาบรรณารักษศาสตร์ คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์
มหาวิทยาลัยทุกท่าน ที่ประลิuster ประสานวิชาความรู้ และประสบการณ์แก่ผู้วิจัย

ขอขอบคุณคุณวิภา ศรีจันทร์ ที่ให้การสนับสนุนในการวิจัยครั้งนี้

ขอขอบคุณ คุณบุญเสริม เวชการ ที่ให้คำปรึกษาเกี่ยวกับระบบคอมพิวเตอร์ และ
ขอบคุณผู้ร่วมประเมินผลทุกท่านที่มีส่วนร่วมในการวิจัยสำเร็จลุล่วงไปได้



บทคัดย่อภาษาไทย.....	๑
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๒
กิตติกรรมประกาศ.....	๓
สารบัญตาราง.....	๔
สารบัญงาน.....	๘
บทที่ ๑ บทนำ.....	๑
ความเป็นมาของปัจจุบัน.....	๑
วัตถุประสงค์ในการวิจัย.....	๑
สมมติฐานในการวิจัย.....	๗
ขอบเขตของการวิจัย.....	๗
วิธีการดำเนินการวิจัย.....	๘
ประโยชน์ที่จะได้รับจากการวิจัย.....	๑๐
คำอธิบายศัพท์ที่ใช้ในการวิจัย.....	๑๐
บทที่ ๒ การดำเนินงานจดหมายเหตุมหาวิทยาลัย	๑๒
และ ฐานข้อมูลจดหมายเหตุมหาวิทยาลัย	
การดำเนินการโครงการจดหมายเหตุมหาวิทยาลัยศิลปากร.....	๑๓
โปรแกรม CDS/ISIS.....	๑๗
มาตรฐานการลงรายการวัสดุจดหมายเหตุที่เครื่องคอมพิวเตอร์.....	๒๒
สามารถอ่านได้ของสมาคมนักจดหมายเหตุอเมริกัน	
การใช้คอมพิวเตอร์ในการบริหารงานจดหมายเหตุมหาวิทยาลัย.....	๒๙
การจัดเก็บและค้นคืนลาร์นิเทศ.....	๓๕
บทที่ ๓ การดำเนินการวิจัย.....	๔๙
กลุ่มตัวอย่างในการประเมินผล.....	๔๙

บทที่ 3 การดำเนินการวิจัย (ต่อ)

การสร้างระบบการจัดเก็บและค้นคืนของฐานข้อมูลวัสดุจดหมายเหตุ..... 51

มหาวิทยาลัยศิลปากร

การศึกษามาตรฐานการลงรายการของ US MARC: AMC..... 53

และลักษณะของวัสดุจดหมายเหตุมหาวิทยาลัยศิลปากร

การคัดเลือกวัสดุจดหมายเหตุมหาวิทยาลัยศิลปากร..... 53

การออกแบบฐานข้อมูล..... 56

การบันทึกข้อมูลลงฐานข้อมูล..... 82

การทดลองค้นคืน..... 87

การประเมินผลการค้นคืน..... 91

การวิเคราะห์ข้อมูล..... 94

สรุปผลการวิเคราะห์และการนำเสนอผลการวิจัย..... 95

บทที่ 4 ผลการวิเคราะห์และการประเมินผลระบบ..... 97

ผลการวิเคราะห์ข้อมูลจากแบบประเมินผล..... 98

ปัญหาและข้อคิดเห็นอื่นๆ..... 133

บทที่ 5 สรุปผลการวิจัย ภาระ และข้อเสนอแนะ..... 135

สรุปผลการวิจัยและการอภิปรายผล..... 139

ข้อเสนอแนะเกี่ยวกับการวิจัย..... 146

แนวทางการวิจัยในอนาคต..... 150

ข้อจำกัดในการวิจัย..... 150

การนำผลการวิจัยไปใช้..... 151

รายการอ้างอิง..... 152

ภาคผนวก

ภาคผนวก ก แบบฟอร์มการขอใช้บริการ..... 159

ภาคผนวก ข แบบประเมินผลการทดลองใช้ระบบการจัดเก็บและค้นคืน..... 162

ภาคผนวก ค แบบประเมินผลการค้นคืนข้อมูล..... 170

(สำหรับผู้ใช้บริการทั่วไป)

ภาคผนวก (ต่อ)

ภาคผนวก ก	แบบบันทึกผลการวิเคราะห์ผลจากการประเมินผล.....	174
	ช้อมูลของผู้ประเมินผล	
ภาคผนวก จ	รายละเอียดรูปแบบการแสดงรายการ.....	179
ภาคผนวก ฉ	รายการบัญชีคำที่ปรากฏในฐานข้อมูล.....	186
	วัสดุจดหมายเหตุมหาวิทยาลัยศิลปากร	
ภาคผนวก ช	รายการคำ หรือวลี ที่ผู้ประเมินผลใช้.....	202
	ในการทดลองค้นคืน	
ภาคผนวก ซ	คู่มือการใช้ฐานข้อมูล.....	207
ภาคผนวก ณ	ตัวอย่างการแสดงผลรายการตามรูปแบบต่างๆ.....	243
ประวัติผู้เขียน.....		295

ศูนย์วิทยบรังษยการ
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญตาราง



หน้า

ตารางที่ 1	รายละเอียดเขตข้อมูลของ US MARC: AMC.....	25
ตารางที่ 2	รูปแบบ พารามิเตอร์ ความหมาย และสูตรที่ใช้ในการ.....	43
	คำนวณหาค่า Recall และค่า Precision	
ตารางที่ 3	การแบ่งกลุ่มประชากรที่เข้าร่วมประเมินผล.....	50
ตารางที่ 4	ความหมายของเขตข้อมูลต่างๆ.....	57
ตารางที่ 5	คำอธิบายตารางกำหนดเขตข้อมูลทำดัชนี.....	77
ตารางที่ 6	การคัดเลือกวัสดุจดหมายเหตุเพื่อเป็นกลุ่มตัวอย่าง.....	82
ตารางที่ 7	ความถี่ ร้อยละ ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน.....	100
	ของการประเมินผล โครงสร้างของฐานข้อมูลจดหมายเหตุ มหาวิทยาลัยศิลปากรของบรรณาธิการ หรือผู้มีหน้าที่ป้อน ข้อมูลลงระบบคอมพิวเตอร์	
ตารางที่ 8	ความถี่ ร้อยละ ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน.....	103
	ของการประเมินผลประลักษณ์ภารกิจการทำงานของระบบการ จัดเก็บและค้นคืนของบรรณาธิการ หรือผู้มีหน้าที่ป้อนข้อมูลลง ระบบคอมพิวเตอร์	
ตารางที่ 9	ความถี่ ร้อยละ ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน.....	106
	ของการประเมินผลประลักษณ์ภารกิจการทำงานของระบบการ จัดเก็บและค้นคืนของเจ้าหน้าที่วิเคราะห์ระบบคอมพิวเตอร์	
ตารางที่ 10	เปรียบเทียบระดับความคิดเห็นเกี่ยวกับการประเมินผล.....	110
	ประลักษณ์ภารกิจการทำงานของระบบการจัดเก็บและค้นคืน ของบรรณาธิการ หรือผู้มีหน้าที่ป้อนข้อมูลลงระบบคอมพิวเตอร์ และเจ้าหน้าที่วิเคราะห์ระบบคอมพิวเตอร์	
ตารางที่ 11	ความถี่ ร้อยละ ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน.....	114
	ของการประเมินผลความพึงพอใจที่ต่อผลการค้นคืนของ บรรณาธิการ หรือผู้มีหน้าที่ป้อนข้อมูลลงระบบคอมพิวเตอร์	

ตารางที่ 12	ความถี่ ร้อยละ ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน.....	117
	ของ การประเมินผล ความพึงพอใจ ที่มีต่อ ผลการค้นคืน ของ	
	เจ้าหน้าที่วิเคราะห์ระบบคอมพิวเตอร์	
ตารางที่ 13	ความถี่ ร้อยละ ค่าเฉลี่ย และส่วนเบี่ยงเบนมาตรฐาน.....	120
	ของ การประเมินผล ความพึงพอใจ ที่มีต่อ ผลการค้นคืน ของ	
	ผู้ใช้บริการ ทั่วไป	
ตารางที่ 14	การเปรียบเทียบ ระดับ ความพึงพอใจ ที่มีต่อ ผลการค้นคืน.....	124
	ของ บรรณาธิการ หรือผู้มีหน้าที่ป้อนข้อมูล ลงระบบคอมพิวเตอร์	
	เจ้าหน้าที่วิเคราะห์ระบบคอมพิวเตอร์ และ ผู้ใช้บริการ ทั่วไป	
ตารางที่ 15	ตารางบันทึกข้อมูล และ ผลการคำนวณค่า Recall และ.....	128
	ค่า Precision	

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญภาพประกอบ

หน้า

ภาพประกอบที่ 1	แผนภูมิแสดง โครงสร้างการบริหาร โครงการจดหมายเหตุ.....	16
	มหาวิทยาลัยศิลปากร	
ภาพประกอบที่ 2	องค์ประกอบของระบบการจัดเก็บและค้นคืนสารนิเทศ.....	37
ภาพประกอบที่ 3	ขั้นตอนการสร้างระบบการจัดเก็บและค้นคืนวัสดุจดหมายเหตุ.....	52
ภาพประกอบที่ 4	ตารางกำหนดเขตข้อมูลทำด้ชนีของฐานข้อมูลวัสดุจดหมายเหตุ.....	57
ภาพประกอบที่ 5	ตัวอย่างແຜ່ນปົອນข้อมูล.....	65
ภาพประกอบที่ 6	รูปแบบคำสั่งของการแสดงผลรายการตามรูปแบบ SILP.PFT.....	69
ภาพประกอบที่ 7	ตัวอย่างการแสดงผลรายการตามรูปแบบ SILP.PFT.....	70
ภาพประกอบที่ 8	รูปแบบคำสั่งของการแสดงผลรายการตามรูปแบบ SILP1.PFT....	71
ภาพประกอบที่ 9	ตัวอย่างการแสดงผลรายการตามรูปแบบ SILP1.PFT.....	72
ภาพประกอบที่ 10	รูปแบบคำสั่งของการแสดงผลรายการตามรูปแบบ SILP2.PFT....	73
ภาพประกอบที่ 11	ตัวอย่างการแสดงผลรายการตามรูปแบบ SILP2.PFT.....	73
ภาพประกอบที่ 12	รูปแบบคำสั่งของการแสดงผลรายการตามรูปแบบ SILPB.PFT....	74
ภาพประกอบที่ 13	ตัวอย่างการแสดงผลรายการตามรูปแบบ SILPB.PFT.....	75
ภาพประกอบที่ 14	ตารางกำหนดเขตข้อมูลทำด้ชนี.....	78
ภาพประกอบที่ 15	ตัวอย่างແຜ່ນປົອນข้อมูลທີ່ກ່ຽວຂ້ອງรายการແລ້ວ.....	83
ภาพประกอบที่ 16	ตัวอย่างการแสดงผลรายการເພື່ອການຕຽບສອບການຝຶມົງ.....	86
ภาพประกอบที่ 17	แผนภูมิแสดง ขั้นตอนการค้นคืนข้อมูลจากฐานข้อมูลวัสดุจดหมายเหตุ..	89
ภาพประกอบที่ 18	กราฟแสดงຜົດກາຮັບເລື່ອຍໍາດຳ Recall ແລະຄໍາ Precision.....	132